

SAKSALAISET

KULT- TUURI- PÄIVÄT

TAMPERE, CHEMNITZ JA ESSEN:

60 vuotta ystävyyskaupunkitoimintaa

järjestäjänä TAMPEREEN SAKSALAINEN KULTTUURIKESKUS



TAPAHTUMAT

1.10.2021 klo 12

KASPER UND DIE GESTOHLENE KUCKUCKSUHR

Freiburger Puppen-
bühne
*Lumoava nukketeat-
teriesitys saksaksi,
jossa seikkailevat
ihastuttavat mielikui-
tushahmot. Esitys sopii
lapsille alkaen 4 v.*
Ahlman, Auditorium,
Hallilantie 24

1.10.2021 klo 18

FAUST – DIE PUPPENSHOW *

Johannes Peter
Minuth (Freiburger
Puppenbühne)
*"Faust" on moderni
nukketheateriesitys,
josta kiehtovien hah-
mojen kavalkadi, ener-
giaa sykkivä musiikki,
valoshow, videopro-
jektit ja varjoteatteri
tarjoavat unohtumat-
toman elämyksen.*
Johannes Peter
Minuthin mukaansa-
tempaava nukkeshow
on tulvillaan huu-
moria, charmia sekä
näyttelemissen ja soitta-
misen iloa.
Ahlman, Auditorio,
Hallilantie 24

6.10.2021 klo 18

KIRJAILIJAILTA SAKSAKSI

Zoë Beck (Berliini)
*Kirjailija Zoë Beck
lukee otteita romaanis-
taan "Paradise City".*
Kirjailijahaastattelu.
Kulttuuritalo Laikku,
Musiikkisali

11.10.2021 klo 18

JAZZ-KONSERTTI "WHEN AUTUMN COMES" *

Aalto-Jazz-Trio &
Friends (Essen)
*Aalto-Jazz-Trio &
Friends on jo vuosien
ajan ollut pysyvä osa
Essenin Aalto-teatte-
ria.*
*Great American Song-
bookin jazzstandardien
lisäksi yhtye tulkitsee
Beatlesin kappalei-
ta, modernin jazzin
instrumentaaleja,
alkuperäisiä sävellyksiä
ja jopa Bachia tai Cho-
pinia uudessa asussa.*
Tampereen syksyn
konsertin otsikko on
amerikkalaisen pianis-
tin Clare Fischerin upea
melankolinen balladi
"Kun syksy tulee".
Hällä-näyttämö,
Hämeenkatu 25

12.10.2021 klo 20

TAMJAZZ JAMIT

House Band:
Aalto-Jazz-Trio &
Friends
Ravintola Telakka

14.10.2021 klo 19

JAZZ-KONSERTTI "WHEN AUTUMN COMES" *

Aalto-Jazz-Trio &
Friends (Essen)
Ks. 11.10.
Funkkistalo,
Sastamala
Marttilankatu 14

16.11.2021 klo 19

VERNISSAGE - FOTOAUSSTELLUNG "Bäume – Sein und Zeit" / NÄYTTELYN AVAJAISET – VALO- KUVANÄYTTELY "Puut – olemus ja aika"

Andreas Berner
(Wurzbach, Saksa)
*Andreas Bernerin valo-
kuissa näkyy elävien,
kuolevien ja kuolleiden
puiden yksityiskohtia.*
*Ne ovat syntyneet
zen-buddhalaisten
oppien pohjalta, ja
ne noudattavat valon
ja varjon, elämisen
ja kuoleamisen sekä*

Kaikkiin tapahtumiin VAPAA PÄÄSY!

* Käsiohjelma 5 €

*Tarkistathan päivämäärän, kellonajan ja paikan DKT:n verkkosivuilta:
saksalainenkulttuurikeskus.fi/events/*

voiton ja surun periaatteita.

Kulttuuritalo Laikku,
aulagalleria 3.krs.

16.11.–28.11.2021

FOTOAUSSTELLUNG "BÄUME – SEIN UND ZEIT"

Andreas Berner
(Wurzbach, Saksa)
Kulttuuritalo Laikku,
Aulagalleria 3.krs.



Benjamin Gruner & Polina Sonis

18.11.2021 klo 19

LECTURE PERFORMANCE "GARAGE DER AUTODIDAKTEN"

Benjamin Gruner &
Polina Sonis
(Chemnitz)
*Näytetään, miten
yhteiskunnallinen ja
taloudellinen elämä*

kehittyi Keski- ja
Itä-Euroopan auto-
talleissa. Sen jälkeen
kuulemme pun-
kyhtye Baumarktia
(Jenny Kretzschmar
ja Florian Illing).
Kunniavieraana Sven
Schulze, Chemnitzin
kaupunginjohtaja.
Teatteri Telakka

21.11.2021 klo 17

TEATTERIESITYS "JOS MINÄ PUHUI- SIN SINULLE" *

*Helsingissä kanta-
esitetty näytelmä
"Jos minä puhuisin
sinulle" vierailee Tam-
pereella. Näytelmä
kertoo 73-vuotiaasta
Kertusta, jossa herää
eläkepäivillä liekki
maailman muutta-
misesta paremmaksi.
Näyttämöllä nähdään
Eriikka Magnusson,
Leena Uotila, Seppo
Maijala, Johanna Kok-
ko ja Eetu Känkänen.
Ohjaus: Kirsi Marie
Liimatainen, valo- ja
äänisuunnittelu Niklas
Vainio. Esityksen kesto
2 h 30 min.
Tampereen Ylioppi-
lasteatteri, Itsenäis-
syydenkatu 12-14*



© Baumarkt

4.1.2022 klo 19

BALETTIESITYS:

1) MOVING BACH

(Ote Sabrina
Sadowskan baletti-
illasta Love me or
Leave me)

**2) SHOWCASE IV –
UNINVITED**

**(Anthony Missen &
Ballett Chemnitz) ***

Chemnitzin kau-
punginteatterin
balettiyhtyeen tans-
sijat baletinjohtaja
Sabrina Sadowskan
johdolla.

**Hällä-Näyttämö,
Hämeenkatu 25**



© Nasser Hashemi



Deutsches Kulturzentrum Tampere – Tampereen Saksalainen Kulttuurikeskus

tampere.fi | essen.de | chemnitz.de | aue-stiftung.org

STADT TAMPERE – TAMPEREEN KAUPUNKI | STADT ESSEN – ESSENIN KAUPUNKI

STADT CHEMNITZ – CHEMNITZIN KAUPUNKI | AUE-STIFTUNG – AUE-SÄÄTIÖ

saksalainenkulttuurikeskus.fi